

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΘΑΥΜΑΤΩΝ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΤΟ ΧΡΟΝΙΚΟΝ ΤΗΣ ΜΟΝΕΜΒΑΣΙΑΣ
ΚΑΙ ΑΙ ΣΛΑΒΙΚΑΙ ΕΠΙΔΡΟΜΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ*
ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΜΟΝΟΓΡΑΦΙΑ
ΥΠΟ¹
ΕΠΑΜΕΙΝΩΝΔΑ ΧΡΥΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΥ

Γ'. ΤΟ ΑΒΑΣΙΜΟΝ ΤΗΣ ΑΝΤΙΘΕΤΟΥ ΘΕΣΣΕΩΣ

I. Τὸ Χρονικὸν τῆς Μονεμβασίας.

Σχόλιον Ἀρέθα (περὶ τὸ 932)

«Νικηφόρος.] Τῷ τετάρτῳ ἔτει τῆς βασιλείας αὐτοῦ ἡ Πατρῶν τῆς Πελοποννήσου τῆς πατρίδος ἡμῶν μετοικία ἀπὸ τῆς Καλαυρῶν πόλεως τοῦ Ρηγίου ἀνεκομίσθη εἰς τὸ ἀρχαῖον πόλισμα τῶν Πατρῶν. Ἐφυγαδεύθη γὰρ ἦγουν μεταφύσιθη ὑπὸ τοῦ Σκλαυηνῶν ἔθνους πολέμῳ ἐφορμησάντων Θεσσαλίᾳ τῇ πρώτῃ καὶ δευτέρᾳ καὶ προσέτι Αἰνίασι τε καὶ Λοκροῖς ἀμφοτέροις Ἐπικυνημαδίοις τε καὶ Ὁζόλαις καὶ δὴ καὶ τῇ παλαιᾷ Ἡπείρῳ καὶ Ἀττικῇ καὶ τῇ Εύβοίᾳ καὶ Πελοποννήσῳ καὶ ἐκβαλόντων μὲν τὰ ἔγγενη Ἑλληνικὰ ἔθνη καὶ καταφθειράντων, κατοικισθέντων δὲ αὐτῶν ἀπὸ βασιλείας Μαυρικίου ἔτους σ' μέχρι τετάρτου ἔτους Νικηφόρου, ἐφ' οὗ τοῦ ἀνατολικοῦ μέρους τῆς Πελοποννήσου ἀπὸ Κορίνθου καὶ μέχρι Μαλέας τοῦ Σκλαυηνοῦ καθαρεύοντος εἰς δὲ καὶ στρατηγὸς κατεπέμπτετο Πελοποννήσῳ. Ἐκ τούτων τῶν στρατηγῶν, ἀπὸ τῆς μικρᾶς δρμώμενος Ἄρμενίας, φατρίας δὲ τῶν ἐπονομαζομένων Σκληρῶν, συμβαλὼν τῷ Σκλαυηνῶν ἔθνει πολεμικῶς εἶλεν τε καὶ ἡφάντεν εἰς τέλος, καὶ τοῖς ἀρχῆθεν οἰκήτοροσιν ἀποκαταστῆναι τὰ οἰκεῖα παρέσχεν. Βασιλεὺς γὰρ δὲ εἰρημένος ἀναμαθὼν τὴν μετοικίαν οὖ διατίβει, κελεύσει αὐτοῦ τόν τε λαὸν τῷ ἔξι ἀρχῆς ἐδάφει ἀποκατέστησεν, καὶ μητροπόλεως δίκαια ταῖς Πάτραις παρέσχετο, ἀρχιεπισκοπῆς πρὸ τούτου χρηματιζούσης».

(Στίλπωνος Κυριακίδου, Βυζαντιναὶ Μελέται, VI, Οἱ Σλάβοι ἐν Πελοποννήσῳ, σελ. 45 - 48, στήλη γ').

Κωνσταντῖνος Πορφυρογέννητος (905 - 959)

Πρὸς τὸν ἔδιον νίδιον Ρωμανὸν, κεφάλαιον μθ'.

«Οἱ ζητῶν δύος τῇ τῶν Πατρῶν ἐκκλησίᾳ οἱ Σκλάβοι δουλεύειν καὶ ὑποκείσθαι ἐτάχθησαν, ἐκ τῆς παρούσης μανθανέτω γραφῆς.

* Συνέχεια ἐκ τῆς σελ. 272.

Νικηφόρος τὰ τῶν Ρωμαίων σκῆπτρα ἔκρατει καὶ οὗτοι ἐν τῷ θέματι ὅντες Πελοποννήσου ἀπόστασιν ἐννοήσαντες πρῶτον μὲν τὰς τῶν γειτόνων οἰκίας τῶν Γραικῶν ἔξεπόρθουν καὶ εἰς ἀρπαγὴν ἐτίθεντο, ἔπειτα δὲ καὶ κατὰ τῶν οἰκητόρων τῆς τῶν Πατρῶν δομήσαντες πόλεως τὰ πρὸ τοῦ τείχους πεδία κατεστρέφοντο καὶ ταύτην ἐποιούσκουν, μεθ' ἔσωτῶν ἔχοντες καὶ Ἀφρικοὺς καὶ Σαρακηνούς. Ἐπεὶ δὲ χρόνος ἵκανὸς διῆλθε καὶ σπάνις τῶν ἀναγκαίων τοῖς ἔνδοθεν τοῦ τείχους γίνεσθαι ἤρξετο, ὕδατός τε καὶ τροφῶν, βουλὴν βουλεύονται εἰς συμβιβάσεις τε ἐλθεῖν καὶ λόγους ἀπαθείας λαβεῖν καὶ τηνικαῦτα τὴν πόλιν ὑποτάξαι αὐτοῖς. Ἐπεὶ οὖν δ τηνικαῦτα στρατηγὸς ὑπῆρχε πρὸς τὴν ἄκραν τοῦ θέματος ἐν κάστρῳ Κορίνθου καὶ προσδοκία ἦν τοῦ παραγενέσθαι αὐτὸν καὶ καταπολεμῆσαι τὸ ἔθνος τῶν Σκλαβηνῶν ὡς καὶ πρώην καταμηνυθέντος αὐτοῦ περὶ τῆς καταδρομῆς αὐτῶν παρὰ τῶν ἀρχόντων, ἔβουλεύσαντο οἱ τοῦ κάστρου οἰκήτορες πρότερον ἀποσταλῆναι σκοπὸν εἰς τὰ ἀνατολικῶτερα τῶν δρέων καὶ ἀποσκοπεῦσαι καὶ γνῶναι, εἰ ἄρα παραγίνεται δ στρατηγός, παραγγείλαντες καὶ σημεῖον δεδωκότες τῷ ἀπεσταλμένῳ ἵνα εἰ μὲν ἴδοι ἐρχόμενον τὸν στρατηγόν, ἐν τῇ ὑποστροφῇ αὐτοῦ κλίνῃ τὸ φλάμουλον, ὅπως γνῶσι τὴν ἔλευσιν τοῦ στρατηγοῦ, εἰ δὲ μή γε, κατέχειν ὁρθὸν τὸ φλάμουλον πρὸς τὸ μὴ ἔχειν αὐτοὺς προσδοκίαν τοῦ λοιποῦ παραγίνεσθαι τὸν στρατηγόν. Τοῦ οὖν σκοποῦ ἀπελθόντος καὶ μαθόντος μὴ παραγίνεσθαι τὸν στρατηγόν, ὑπέστρεψεν ὁρθὸν κατέχων τὸ φλάμουλον, καὶ δὴ τοῦ Θεοῦ εὐδοκίσαντος διὰ πρεσβειῶν τοῦ ἄγιου ἀποστόλου Ἀνδρέου, τοῦ ἵππου διαισθήσαντος καὶ τοῦ ἐπιβάτου ὑποπεπτωκότος ἔκλινε τὸ φλάμουλον καὶ οἱ τοῦ κάστρου οἰκήτορες ἰδόντες τὸ γεγονός σημεῖον καὶ νομίσαντες ἔξι ἀπαντος παραγίνεσθαι τὸν στρατηγόν, ἥνοιξαν τὰς πύλας τοῦ κάστρου καὶ ἐξῆλθον θαρραλέοι κατὰ τῶν Σκλαβηνῶν, καὶ εἶδον τὸν πρωτόκλητον ἀπόστολον ὀφθαλμοφανῶς ἵππῳ ἐπικαθήμενον καὶ δρόμῳ ἐπερχόμενον κατὰ τῶν βαρβάρων· καὶ δὴ τρέψας τούτους κατὰ κράτος καὶ διασκορπίσας καὶ ἀπελάσας πόρρω τοῦ κάστρου φυγάδας ἐποίησεν. Οἱ δὲ βάρβαροι ίδόντες καὶ καταπλαγέντες, ἔκθαμβοι γεγονότες ἐπὶ τῇ κατ' αὐτῶν κραταιῷ ἐπελεύσει τοῦ ἀητήτου καὶ ακαταγωνίστου διλίτου καὶ στρατηγοῦ καὶ ταξιάρχου καὶ τροπαιούχου καὶ νηκηφόρου πρωτοκλήτου ἀποστόλου Ἀνδρέου, ἐταράχθησαν, ἐσαλεύθησαν, τρόμος ἐπελάβετο αὐτοὺς καὶ προσέφυγον εἰς τὸν πάνσεπτον ναὸν αὐτοῦ. Τοῦ οὖν στρατηγοῦ μετὰ τὸ τρόπαιον ἐν τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ καταλαβόντος καὶ τὴν νίκην τοῦ ἀποστόλου μαθόντος κατεμήνυσε τῷ βασιλεῖ Νικηφόρῳ τὴν τε ἐφοδον τῶν Σκλαβηνῶν καὶ τὴν προνομὴν καὶ αἰχμαλωσίαν καὶ ἀφανισμὸν καὶ τὴν λεηλασίαν καὶ τ' ἀλλα δεινὰ ὅσα καταδραμόντες ἐποίησαν εἰς τὰ μέρη τῆς Ἀχαΐας, ἔτι δὲ καὶ τὴν πολυήμερον πολιορκίαν καὶ τὴν κατὰ τῶν οἰκητόρων τοῦ κάστρου διηνεκῆ ἐτίθεσιν, ὕσσοντος καὶ τὴν ἐπισκοπὴν καὶ συμμαχίαν καὶ τρόπαιον καὶ τὴν κατὰ κράτος νίκην τὴν γενομένην παρὰ τοῦ ἀποστόλου καὶ ὡς ὀφθαλμοφα-

νῶς ὡράθη ἐπιτρέχων καὶ διώκων τοὺς πολεμίους κατὰ νῶτον καὶ τροπούμενος αὐτοὺς ὕστε καὶ αὐτοὺς τὸν βροβάρους αἰσθέσθαι τὴν τοῦ ἀποστόλου πρὸς ἡμᾶς ἐπισκοπὴν καὶ συμμαχίαν καὶ διὰ τοῦτο προσφυγεῖν αὐτοὺς εἰς τὸν σεβάσμιον αὐτοῦ ναόν· δὲ δὲ βασιλεὺς ταῦτα ἀναμαθὼν παρεκελεύσατο οὕτως «ἔπει καὶ τὸ τρόπαιον καὶ ἡ κατὰ κράτος νίκη παρὰ τοῦ ἀποστόλου γέγονεν δρειλόμενον καθέστηκε πᾶσαν τὴν ἔκστρατείαν τῶν πολεμίων καὶ τὰ λάφυρα καὶ τὰ σκῆλα αὐτῷ ἀποδοθῆναι». καὶ διωρίσατο αὐτούς τε τοὺς πολεμίους μετὰ πάσης τῆς φαμιλίας καὶ συγγενείας καὶ πάντων τῶν προσηκόντων αὐτοῖς, ἵτι δὲ καὶ πάσης τῆς ὑπάρχεως αὐτῶν, ὁφορισθῆναι εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἀποστόλου ἐν τῇ μητροπόλει Πατρῶν, ἐν ᾧ δὲ πρωτόκλητος καὶ μαθητὴς τοῦ Χριστοῦ τὸν τῆς ἀθλήσεως διήγυνσεν ἀγῶνα, δεδωκὸς περὶ αὐτῶν καὶ σιγίλλιον ἐν τῇ αὐτῇ μητροπόλει. Ταῦτα οἱ πρεσβύτεροι καὶ ἀρχαιοτέροι ἀνήγγειλαν παραδότες ἀγράφως χρόνῳ τε καὶ βίῳ τοῖς ὑστερον, ὅπως ἂν κατὰ τὸν προφήτην γνῶ γενεὰ ἡ ἐρχομένη τὸ γεγονός θαῦμα διὰ πρεσβειῶν τοῦ ἀποστόλου καὶ ἀναστήσονται καὶ ἀπαγγέλουσιν αὐτὸς τοῖς υἱοῖς αὐτῶν, ἵνα μὴ ἐπιλάθωνται τῶν εὐνεργειῶν ὃν ἐποίησεν δὲ Θεὸς διὰ πρεσβειῶν τοῦ ἀποστόλου. "Ἐκτοτε δὲ οἱ ἀφορισμένες Σκλαβηνοὶ ἐν τῇ Μητροπόλει καὶ τοὺς στρατηγοὺς καὶ τοὺς βασιλικοὺς καὶ πάντας τοὺς ἔξ οὐθῶν ἀποτελούμενους πρέσβεις καὶ δικήρους διατρέφουσιν, ἔχοντες ἰδίους καὶ τραπεζοποιοὺς καὶ μαγείρους καὶ πάντας τοὺς παρασκευάζοντας τὰ τῆς τροπέζης βρώματα, τῆς μητροπόλεως εἰς ταῦτα μηδὲν καινοτομουμένης, ἀλλ' αὐτοὶ οἱ Σκλαβηνοὶ ἀπὸ διανομῆς καὶ συνδοσίας τῆς ὁμάδος αὐτῶν ἐπισυνάγουσι τὰς τοιαύτας χρείας. Ἐποίησε δὲ καὶ σιγίλλιον Λέων δὲ εἰμηντος καὶ ἀοιδιμος βασιλεὺς λεπτομερῶς περιέχον τὸ τὸ δρειλούσι παρέχειν οἱ αὐτοὶ ἐναπογραφόμενοι τῷ μητροπολίτῃ καὶ μὴ ἀπαργυρίζεσθαι παρὸς αὐτοῦ ἡ ἄλλως πως κατ' ἐπίνοιαν ἀδικον ζημιοῦσθαι αὐτούς».

(Κωνσταντίνος Πορφυρογέννητος. ἔκδ. Βόννης, Γ' σελ. 217 - 220).

Συνοδικὸν γράμμα πατριάρχου Νικολάου Γ'

πρὸς τὸν Ἀλέξιον Κομνηνὸν (1084).

«Προσεπιτούτοις καὶ δὲ θεοφιλέστατος μητροπολίτης Πατρῶν πολλοῖς καὶ διαφόροις τετείχισται δικαιώμασιν, εἰς τὸ συμφυεῖς καὶ ἀτμήτους καὶ ἀναποστάτους ἔχειν τὰς τῇ κατ' αὐτὸν Ἐκκλησίᾳ δωρηθείσας ἐπισκοπὰς παρὰ Νικηφόρου βασιλέως τοῦ ἀπὸ γενικῶν, διὰ τὸ ἐν τῇ καταστροφῇ τῶν Ἀβάρων παρὰ τοῦ Κορυφαίου τῶν Ἀποστόλων καὶ Πρωτοκλήτου Ἀνδρέου δρυθαλμοφανῶς γενόμενον θαῦμα, ἐπὶ διακοσίοις δέκα δικτὸν χρόνοις δλοις κατασχόντων τὴν Πελοπόννησον, καὶ τῆς Ρωμαϊκῆς ἀρχῆς ἀποτεμομένων, ὃς μηδὲ πόδα βαλεῖν δλως δύνασθαι ἐν αὐτῇ Ρωμαίον ἄνδρα· ἐν μιᾷ δὲ ὥρᾳ τούτων μὲν ἀφανισθέντων ἐκ μόνης ἐπιφανείας τοῦ Πρωτοκλήτου, τῆς δὲ χώρας ἀπάσης τοῖς Ρωμαϊκοῖς σκήπτροις ἐπανελθούσης. Καὶ πρῶτον μὲν

προβάλλεται τὸ τοῦ φημέντος βασιλέως χρυσόβουλον, τοῦ καὶ τὴν αὐτὴν ἀγιωτάτην ἐκκλησίαν Πατρῶν ἔξι ἀρχειεπισκοπῆς εἰς μητροπόλεως δόξαν ἀναγαγόντος διὰ τὸ φημὲν τεράστιον τοῦ Κορυφαίου, καὶ τρισὶν ἐπισκοπαῖς αὐτὴν δωρησαμένου, τῇ Μεθώνῃ, τῇ Λακεδαιμονίῳ καὶ τῇ Σαρδοκορώνῃ· καὶ ἔτερον τούτῳ συνάδον, Λέοντος καὶ Ἀλεξάνδρου τῶν βασιλέων· καὶ τρίτον Ρωμανοῦ, Χριστοφόρου καὶ Κωνσταντίνου, κατ' ἵγος τοῖς ἄλλοις βασινόν· καὶ ἄλλο ἐπὶ τούτοις, Νικηφόρου τοῦ Φωκᾶ· καὶ πέμπτον ἐπὶ τούτοις, τοῦ πρὸ μικροῦ βεβασιλευκότος Βετανειάτου, τοὺς εἰρημένους πάντας ἐπισφραγίζοντος.

(Στίλπωνος Κυριακίδου, Βυζαντιναὶ Μελέται VI, Οἱ Σλάβοι ἐν Πελοποννήσῳ, σελ. 22, ὅπου καὶ ἀναφέρεται ὡς πηγή, Ράλλη καὶ Ποτλῆ, Σύνταγμα θείων καὶ ἰερῶν κανόνων, Ἀθῆναι, 1855, τόμος Ε' σελ. 72).

‘Αναφορὰ μητροπολίτου Μονεμβασίας Κυρίλλου (μέσα 15ου αἰώνος)

«Λέγει τοίνυν οὗτοσὶ τὰ γράμματα, μᾶλλον δὲ τὰ ἐκ τοῦ παλαιοῦ ἐκείνου κώδικος, ἃ τόθ’ ὑπὲρ αὐτῶν προῦτεινον, ὃς «τῆς ἀγιωτάτης μητροπόλεως Κορίνθου πολιορκίᾳ περιπεσούσης καὶ τῶν ἐποίκων αὐτῆς πανταχόσε διασπαρέντων, ὃ τότε Μονεμβασίας ἐπίσκοπος· ἐπίσκοπὴ γὰρ αὐτῇ τῆς Κορίνθου τὸ πρότερον ἦν· σπουδὴν ποιησάμενος πᾶσαν, οὐ μόνον τινὰς τῶν Κορινθίων ἐπανεσώσατο καὶ κατώκισεν αὐτοὺς ἐν τῇ Πελοποννήσῳ ἀλλὰ καὶ πολλοὺς ἄλλους τῶν περιοίκων μετακαλεσάμενος ἐγκατέσπειρε ταύτη καὶ οὕτως αὖθις τὴν Πελοπόννησον κατωκίσατο. Τοῦτον ἀμοιβόμενος τῆς καλοκαγαθίας ὃ τότε τὰ τῆς βασιλείας σκῆπτρα διέπων, μὴ μόνον δι' αὐτὸν καὶ τοὺς ἐφεξῆς ἐπίσκοπους τοὺς μετ' αὐτὸν τῷ τῶν μητροπολιτῶν ἐτίμησος ἀξιώματι, ἐν τῷ τὴν Μονεμβασίαν, ἐπίσκοπὴν οὖσαν ἀποκαταστῆσαι αὐτὴν εἰς Μητρόπολιν, ἀλλὰ καὶ ἄλλας δύο ἐπίσκοπὰς τῆς μητροπόλεως ἀποσπάσας Κορίνθου, ἔργου γεγονυίας τῆς λατινικῆς δεξιαῖς, προσένειμε τούτῳ καὶ προσεπικύρωσεν. “Ο δὴ καὶ ἡ σύνοδος ὅστερον ἐπεκύρωσεν, ἐπιφημίζουσα περὶ τούτου καὶ τὸν οὕτω ταῦτα διαταξάμενον αὐτοκάτορα».

Δυοῖν τοίνυν θεωρουμένων ὀλόσεων τῆς Κορίνθου μετὰ τὴν τῶν Ρωμαίων ἐπικοάτειαν τῆς Πελοποννήσου, μιᾶς μὲν ἐπὶ τῶν ἥμερῶν Ἰουστινιανοῦ τοῦ Μεγάλου, δις δι' αὐτὸν καὶ τὸν ἐκεῖσε ἴσθμον ὅστερον ἐτείχισε· κατ' αὐτὸν γὰρ τριῶν σκυθικῶν γενῶν τὸν Ἰστρὸν διαπερασάντων, Κοττιγάρους, Οὔττιγάρους καὶ Οὐνιγάρους τούτους δῶνδας, τὸ μὲν ἐν τούτων γένος Μυσίαν τὴν ἄνω καὶ Παννονίαν καὶ Δαλματίαν καὶ τὰ μέχρις εἰς Ἰόνιον κόλπον ἐκ μιᾶς ἐφόδου κατέδραμον, Οὔττιγάροι δὲ Θράκην πᾶσαν καὶ τὴν ἐν Ἐλλησπάντῳ Χερρόνησον καὶ τὰ ἐντὸς Ἐβρου πάντα μέχρι τῶν τῆς Κωνσταντίνου προαστείων, οὓς δὴ καὶ ἀνεχαίτισε Βελισάριος, καταστρατηγησάμενος καὶ συντρίψας αὐτούς, Οὐνίγαροι δὲ Μακεδονίαν καὶ Θεσσαλίαν

καὶ Ἐλλάδα καὶ τὰ ἐντὸς Θερμοπυλῶν ληΐσάμενοι πάντα καὶ μέχοι Κορίνθου φθάσαντες, εἶλον παραχρῆμα τὴν πόλιν καὶ αὐτοῖςει, Σπαρτιατῶν δὲ τὸ μὲν ὅσον συρφετῶδες καὶ ἀγελαῖον τὴν ἐκείνοις κοινὴν ἀκούσαντες ἀλώσιν, τοῖς ἐμπεριελημμένοις τῇ Λακεδαιμονίῳ καὶ ἐπανεστηκόσιν αὐτάρκως προσφιγόντες ὅρεσι, τοῦτο δ' ἀν εἴη μᾶλλον τὸ Παρθένιον ὅρος, ταῖς ἐκείνου χαράδραις καὶ τοῖς σπηλαίοις καὶ τοῖς βαράθροις ἐγκαταδεδυκότες αὐτοὺς ὑπεξείρεσαν ἐκείνου δὴ τοῦ βαρβαρικοῦ φεύματος, καὶ σώζοντες ἔτι τὸ παλαιὸν ἐκεῖνο τῶν Λακώνων ὄνομα, Τζάκωνας ἀντὶ Λακώνων ἑαυτοὺς ὑποβαρβαρίζοντες λέγουσιν. Οἱ δ' αὖτις γάρ τον ἐμπυρικὸν ἄγοντες ἐπιτήδευμα φθάσαντες παρὰ τὸ Γύμθειον ἐπίνειον δὲ τῶν Σπιριτικῶν ἐκεῖνο γυναιξὶν ἄμα καὶ τέκνοις πληρώσαντες τὰς σφῶν αὐτῶν ναῦς, παρὰ Σικελίαν ἔθεον· προσσκείλαντες δὲ εἰς Μεσσήνην, φύκησαν ἐκεῖσε καὶ Δεμενίτας αὐτοὺς δικιοδίας εἶπε χρόνος, βαρβαρίσαντας καὶ αὐτοὺς τοῦνομα· οἱ δὲ εὐγενέστεροι τούτων καὶ τῇσι λαμπρᾶς τύχης καὶ τῶν εὐδαιμόνων, μαθόντες τὰ τῶν Κορινθίων ἐκεῖνα δὴ τὰ παγχάλεπα καὶ αὐτοὶ δείσαντες μὴ τὰ δμοια καπὶ σφίσιν αὐτοῖς γένηται, πρὸς Μονεμβασίαν ὡς εἰχον ἔχωρουν εὐθὺς ὅλῳ ποδί, νησίον ἐπικείμενον τῇ Αἰγανικῇ, νησίον ὑψηλὸν καὶ ἐπίμηκες καὶ ἀπότομον εἰδότες πάντη καὶ τῆς θαλάττης ἴκανῶς ὑπερκείμενον καὶ φιλονεικοῦν ὡς πρὸς τὸν αἰθέρα προσαμιλλᾶσθαι καὶ παραψαύειν αὐτοῦ μᾶλλον δοκεῖν καὶ πανταχόδεν περιειλημμένον κρημνοῖς ὁρθίοις καὶ ἀβάτοις καὶ πᾶσι σχεδὸν τοῖς ὑπὸ οὐρανὸν ἀβατόν τε καὶ ἀνεπιχείρητον, τῶν προκατεληφθότων καὶ μόνον ἀνευ τυγχάνον, τὸ μέχρι τότε μηδεμίαν ἐσχηκός οἰκησιν, ἀλλ' οὐδὲ τοῦ τῆς Μονεμβασίας μεταλαχὸν ὄνόματος».

(Σπύρου Λάμπρου, Δύο ἀναφοραὶ μητροπολίτου Μονεμβασίας πρὸς τὸν Πατριάρχην, εἰς περιοδικὸν «Νέος Ἑλληνομνήμων» τόμος 12, 1915, σελ. 285 - 287).

Γεώργιος Σφραντζῆς (15ος αἰών)

«διὰ ταύτας μὲν τὰς τοιαύτας χάριτας καὶ ἀρετὰς καὶ εἰς τοὺς βασιλεῖς εὗνοιαν καὶ πίστιν ἐν διαφόροις καιροῖς διαφόρως οἵ κρατοῦντες ἄνακτες ἐτίμησαν καὶ εἰς μεγάλα προνόμια τὴν ἀγίαν ἐκκλησίαν αὐτῶν ἀνεβίβασαν καὶ πρῶτον μὲν τοῦτο τὸ περιώνυμον καὶ ὑπερνεφελές φρούριον ἐπισκοπὴν σύνσαν τῆς Κορίνθου μητροπόλεως, δι' ἧς εἴτομεν ἀρετὰς τῶν πολιτῶν καὶ χάριτας τοῦ ἀστεως διαίμνηστος βασιλεὺς καὶ μάρτυρος Μαυρίκιος δὲ καὶ Τιβέριος εἰς μητρόπολιν ἀνεβίβασεν καὶ τριακοστὸν τέταρτον θρόνον ἔταξεν καὶ ἔτερα προνόμια περὶ ἐλευθερίας τῆς πόλεως ἐδωρήσατο».

(Γεώργιος Φραντζῆς, ἔκδοσις Βόννης, σελ. 398).

9. Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν 6 τούτων συγγενῶν κατὰ τὴν διατίπωσιν ἥ καὶ κατὰ τὸ περιεχόμενον μόνον κειμένων, καθὼς καὶ τῶν τριῶν ἀλλων παραλλαγῶν τοῦ χρονικοῦ Κουτλουμουσίου, Τουρίου καὶ ὁμοιαίκην, τῶν διποίων

τὴν παράθεσιν δὲν ἐνομίσαμεν ἀναγκαίαν, δύναται νὰ συναχθῇ ἡ πιθανὴ ὑπαρξίας καὶ τῶν ἔξης μὴ διασωθέντων μέχρι οήμερον ἢ τοὐλάχιστον μὴ ἀνευρεθέντων ἐγγράφων:

1. Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν γραφομένων τοῦ Πορφυρογεννήτου:

α) Μήνυμα τοῦ στρατηγοῦ Πελοποννήσου πρὸς τὸν Νικηφόρον τὸν Α' περὶ ἡττῆς τῶν Σλάβων.—«τοῦ οὖν στρατηγοῦ μετὰ τὸ τρόπαιον ἐν τῇ τρίτῃ ἥμέρᾳ καταλαβόντος καὶ τὴν νίκην τοῦ ἀποστόλου μαθόντος, κατεμῆνυσε τῷ βασιλεῖ Νικηφόρῳ....»—. Τὸ περιεχόμενον τοῦ μηνύματος ὡς τὸ ἀποδίδει ὁ Πορφυρογέννητος, φαίνεται προερχόμενον ἀπὸ κείμενον ἐκκλησιαστικοῦ χαρακτῆρος, συναξάρι ἢ καὶ ἀναφοράν.

β) Πρόσταγμα τοῦ βασιλέως Νικηφόρου πρὸς τὸν στρατηγὸν περὶ τῆς ἀφιερώσεως τῶν ἡττηθέντων Σλάβων εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἀποστόλου Ἀνδρέου.—«ὅ δὲ βασιλεὺς ταῦτα ἀναμαθὼν παρεκελεύσατο οὕτως «ἐπεὶ καὶ τὸ τρόπαιον καὶ ἡ κατὰ κράτος νίκη παρὰ τοῦ ἀποστόλου γέγονεν...»....»—. Καὶ τὸ περιεχόμενον τοῦ προστάγματος φαίνεται ἐκ τῆς φρασεολογίας του προερχόμενον ἐξ ἐκκλησιαστικοῦ κειμένου.

γ) Σιγίλλιον τοῦ βασιλέως Νικηφόρου πρὸς τὸν ἀρχιεπίσκοπον Πατρῶν περὶ τῆς ἀφιερώσεως τῶν ἡττηθέντων Σλάβων εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἀποστόλου Ἀνδρέου—«καὶ διωρίσατο αὐτούς τε τοὺς πολεμίους μετὰ πάσης τῆς φαμιλίας καὶ συγγενείας καὶ πάντων τῶν προσηκόντων αὐτοῖς.... ἀφορισθῆναι εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἀποστόλου.... δεδωκὼς περὶ αὐτῶν καὶ σιγίλλιον...»—. Ὁ Πορφυρογέννητος ἀναφέρει ἐν συνεχείᾳ δὲ τι «ταῦτα οἱ πρεσβύτεροι καὶ ἀρχαιότεροι ἀνήγγειλαν παραδότες ἀγράφως χρόνῳ τε καὶ βίῳ τοῖς ὕστερον...». Ἡ προσθήκη αὕτη ἢ εἶναι δυνατὸν νὰ ὀφείλεται εἰς τὸν Πορφυρογέννητον, ὡς ὑποστηρίζει ὁ Κυριακίδης καὶ ἀναφέρεται εἰς γενομένην τυχὸν διὰ μαρτυρικῶν καταθέσεων ἐξακρίβωσιν τῶν ὑποχρεώσεων τῶν Σλάβων πρὸς τὴν μητρόπολιν Πατρῶν, λαβούσαν χώραν πιθανῶς ἐπὶ Λέοντος ΣΤ' κατόπιν ἐνδεχομένης ἀμφισβητήσεως τῶν τελευταίων ἢ προέρχεται ἐκ τῆς αὐτῆς πηγῆς, συναξαρίου ἢ ἀναφορᾶς, ἐκ τῆς δποίας ἀντλεῖ ὁ Πορφυρογέννητος, ὡς ὑποδεικνύει ἢ ἐκκλησιαστικὴ φρασεολογία καὶ τοῦ ἀποσπάσματος τούτου. Ἡ ἐνδεχομένη αὕτη πηγὴ τοῦ Πορφυρογεννήτου, ὡς ἐμφανεῖται ἐξ αὐτοῦ τοῦ κειμένου του ἔχει γραφῆ πιθανῶς δύο ἢ καὶ περισσοτέρας γενεὰς μετὰ τὰ ἐπὶ Νικηφόρου γεγονότα, ἐπὶ Βασιλείου τοῦ Α' (867—886) ἢ Λέοντος ΣΤ' (886—912).

δ) Ἀναφορὰ τῶν Σλάβων πρὸς τὸν Λέοντα ΣΤ', προκαλέσασα πιθανῶς τὸ κατωτέρω σιγίλλιον.

ε) Σιγίλλιον Λέοντος ΣΤ' περὶ τῶν ὀφειλῶν τῶν Σλάβων πρὸς τὴν μητρόπολιν, προστατευτικὸν αὐτῶν κατὰ τῶν αὐθαιρεσιῶν καὶ τῆς πλεονεξίας τοῦ μητροπολίτου, προκληθὲν προφανῶς κατόπιν ἀναφορᾶς των.—«Ἐποίησε δὲ καὶ σιγίλλιον Λέων ὁ ἀείμνηστος καὶ ἀοίδιμος βασιλεὺς λεπτομε-

ρῶς περιέχον τὸ τί ὁφείλουσι παρέχειν οἵ αὐτοὶ ἐναπογραφόμενοι τῷ μητροπολίτῃ, καὶ μὴ ἀπαργυρίζεσθαι παρ' αὐτοῦ ἢ ἄλλως πώς κατ' ἐπίνοιαν ἄδικον ζημιοῦσθαι αὐτούς.»—

στ) Ἀναφορὰ τοῦ μητροπολίτου Πατρῶν πρὸς τὸν Λέοντα ΣΤ' ὑποστηρίζουσα τὰ δικαιώματα τῆς μητροπόλεως ἐπὶ τῶν Σλάβων, ἀντλήσασα πιθανῶς ἐκ τοῦ κατωτέρῳ συναξαρίου.

ζ) Συναξάρι περὶ τῆς ἀνταρσίας τῶν Σλάβων, τῆς ἥττης των πρὸ τῶν Πατρῶν καὶ τοῦ θαύματος τοῦ ἀποστόλου Ἀνδρέου, πηγὴ τῶν σχετικῶν εἰδήσεων τοῦ Πορφυρογεννήτου, τοῦ δούλου ἢ ἐν γένει φρασεολογίᾳ εἰς τὸ πραγματεύμενον τὰ γεγονότα ταῦτα κεφάλαιον ὑποδηλοῖ συναξαριστικὴν προέλευσιν. Ἐμμέσως ἐκ τοῦ συναξαρίου τούτου προέρχεται πιθανῶς καὶ ἡ πληροφορία τοῦ σχολίου Ἀρέθα περὶ σλαβικῆς ἐπιδρομῆς εἰς Πελοπόννησον κατὰ τὸ δον ἔτος τοῦ Μαυρικίου, ἢ περὶ ἀβαρικῆς κατὰ τὸ χρονικόν, ἢ ἀρχικὴ προέλευσις τῆς δοπίας πρόπει νὰ ἀναζητηθῇ ἵσως εἰς ἀναγραφήν τινα τῆς ἐκκλησίας Πατρῶν ἢ εἰς ἄλλο παλαιότερον συναξάρι. Σχέσιν πρὸς παλαιότερον συναξάρι ὑποδηλοῖ προφανῶς καὶ ἡ διήγησις περὶ τοῦ θαύματος τοῦ ἀποστόλου Ἀνδρέου ἀντιπαραταχθέντος ἐναντίων τῶν Σλάβων κατὰ τὴν ὑπὸ αὐτῶν πολιορκίαν τῶν Πατρῶν, ὑπενθυμίζουσα τὰ ἴστορούμενα παρὰ τῶν Βιβλίων Θαυμάτων τοῦ Ἀγίου Δημητρίου περὶ ἐπεμβάσεων τοῦ μεγαλομάρτυρος ἐναντίον τῶν πολιορκούντων τὴν Θεσσαλονίκην Ἀβάρων καὶ Σλάβων. Ἡ σχέσις αὕτη πρὸς τὰ Βιβλία Θαυμάτων τοῦ Ἀγίου Δημητρίου βεβαιοῦται ἐπιπροσθέτως, ὃς θὰ εἴδωμεν, καὶ ἐκ κοινῶν σημείων φραστικῆς διατυπώσεως μεταξὺ τούτων καὶ τῆς ἰθηριτικῆς παραλλαγῆς τοῦ χρονικοῦ ὅποια ἦντη σε πιθανῶς ἐμμέσως ἐκ τοῦ συναξαρίου περὶ τοῦ θαύματος τοῦ ἀποστόλου Ἀνδρέου.

2. Ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ συνοδικοῦ γράμματος τοῦ πατριάρχου Νικολάου τοῦ Γ'. πρὸς τὸν Ἀλέξιον Κομνηνόν :

α) Χρυσόβουλλον τοῦ βασιλέως Νικηφόρου τοῦ Α'. πρὸς τὸν ἀρχιεπίσκοπον Πατρῶν περὶ προαγωγῆς τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Πατρῶν εἰς μητρόπολιν καὶ ὑπαγωγῆς ὑπὸ αὐτὴν τῶν ἐπισκοπῶν Λακεδαίμονος, Μεθώνης καὶ Κορώνης. Ο Κυριακίδης ἡθέλησε νὰ ἀμφισβητήσῃ τὴν ὑπαρξιν τοιούτου χρυσοβούλλου τὴν δοπίαν μᾶς γνωρίζει ὁ πατριάρχης, ὑποθέτων ὅτι ἡ σχετικὴ εἰδηπὶς περὶ τοῦ χρυσοβούλλου εἶναι εὐσεβὲς πλάσμα τοῦ ἐπισκόπου Πατρῶν ἐπὶ Λέοντος ΣΤ',, θέλοντας νὰ δικαιολογήσῃ τὴν ἀνακήρυξιν τῶν Πατρῶν εἰς μητρόπολιν καὶ τὴν ὑπὸ αὐτὴν ὑπαγωγὴν τῶν ἄλλων ἐπισκοπῶν κατὰ τὴν γενομένην τότε ἔξετασιν τοῦ αἰδεσίμου τῶν διαφόρων μητροπολιτικῶν θρόνων. Πάντως τὸ γεγονός ὅτι ὁ μητροπολίτης Πατρῶν ἐπεδίωκε, ὃς παραδέχεται καὶ ὁ Κυριακίδης, νὰ δικαιολογήσῃ τὴν εἰς μητροπολίτην προαγωγὴν του, μαρτυρεῖ ὅτι ἀσφαλῶς εἴκε λάβει χώραν ἡ προαγωγὴ του αὕτη ἡ δοπία διπωδήποτε ὠφείλετο εἰς αἰτίαν τινά. Δύναται νὰ γίνῃ δε-

κτόν, ὡς ὑποστηρίζει ὁ Κυριακίδης, ὅτι τὸ χρυσόβιουλον τοῦ Νικηφόρου δὲν ἀνέφερε πιθανῶς περὶ θαύματος τοῦ ἀποστόλου, τὸ γεγονός ὅμως τῆς ἐκ τῶν ὑστέρων μαρτυρουμένης προαγωγῆς τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Πατρῶν εἰς μητρόπολιν καὶ τῆς ἐπεκτάσεως τῆς ἔξουσίας τοῦ μητροπολίτου εἰς περιοχὰς εἰς τὰς ὅποιας εἶναι βεβαιωμένη ἡ ὑπαρξίες σλαβικῶν ἐγκαταστάσεων—Μεθώνη, Κορώνη καὶ Λακεδαιμόνων—πείθει ὅτι αἱτία τῆς προαγωγῆς ταύτης ὑπῆρξεν ἡ ἐπιτυχία τοῦ ἀρχιεπισκόπου Πατρῶν νὰ προσηλυτίσῃ εἰς τὸν χριστιανισμὸν τὸν Σλάβους τῆς Ἀχαΐας καὶ ἡ ἐπιθυμία κι ἐπλής τοῦ Νικηφόρου ὅτι θὰ ἐπετύχανε οὗτος τοῦτο καὶ διὰ τοὺς λοιποὺς Σλάβους τῆς Πελοποννήσου. Κατὰ βάσιν λοιπὸν ὑπῆρξε πολιτικὸς λόγος διὰ τὴν προαγωγὴν τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Πατρῶν εἰς μητρόπολιν καὶ τὴν ὑ.ι^ο αὐτὴν ὑπαγωγὴν τῶν ἐπισκοπῶν Λακεδαιμόνος, Μεθώνης καὶ Κορώνης. Τοῦτο προκύπτει καὶ ἐκ τοῦ κειμένου τοῦ χρονικοῦ τὸ δόποιον ἀναφέρει ὅτι «Τοῦτο μαθὼν ὁ προειρημένος βασιλεὺς Νικηφόρος καὶ χαρᾶς πλησθεὶς διὰ φροντίδος ἔθετο... καὶ αὐτοὺς τοὺς βαρβάρους χριστιανὸς ποιῆσαι». Τὸ αὐτὸ συνάγεται καὶ ἐκ τῆς συνεχείας τοῦ χρονικοῦ τὸ δόποιον συνδέει τὴν ὑπὸ τὴν μητρόπολιν Πατρῶν ὑπαγωγὴν τῶν ἄλλων ἐπισκοπῶν μὲ τὸν ἐκχριστιανισμὸν τῶν Σλάβων—«Τὴν δὲ Λακεδαιμονα πόλιν ἐκ βάθρων καὶ αὐτὴν ἀνεγέρας... ἐπισκοπὴν καὶ αὐθίς ταύτην κατέστησε καὶ ὑποκεῖσθαι τῇ τῶν Πατρῶν μητροπόλει ἐθέσπισεν, προσαφιερώσας καὶ ἑτέρας δύο ἐπισκοπὰς τὴν τε Μεθώνην καὶ Κορώνην. Δι^ο δ καὶ οἱ βάρβαροι τῇ τοῦ θεοῦ βοηθείᾳ καὶ χάριτι κατηχηθέντες ἐβαπτίσθησαν καὶ τῇ τῶν χριστιανῶν προσετέθησαν πίστει...».—Λόγοι παρομοίως πολιτικοὶ ἐπροκάλεσαν ἀργότερον, κατὰ τὸν 13ον αἰῶνα, τὴν ἀνακήρυξιν τῆς ἐπισκοπῆς Μονεμβασίας εἰς μητρόπολιν ἀνεξάρτητον τῆς Κορίνθου καὶ τὴν ὑπὸ αὐτὴν ὑπαγωγὴν τῶν ἐπισκοπῶν Ζεμενᾶς καὶ Μάνης. ‘Η Μονεμβασία μετὰ τὴν ἀνάκτησίν της παρὰ τοῦ αὐτοκράτορος ἀπετέλει τὸ βάθρον τῆς πολιτικῆς του ἔξουσίας ἐν Πελοποννήσῳ καὶ διὰ τοῦτο ἀκριβῶς ἥθελε νὰ τῆς δώσῃ καὶ πνευματικὴν ἔξουσίαν καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων περιοχῶν τὰς ὑπερίας διεκεδίκει τὸ Κράτος ἀπὸ τοὺς Φράγκους.

β) ‘Αναφορὰ μητροπολίτου Πατρῶν ἐπὶ Λέοντος ΣΤ’, κατὰ τὴν ἔξτασιν τοῦ αἰδεσίμου τῶν διαφόρων μητροπολιτικῶν θρόνων, διὰ τὴν ἐπικύρωσιν τῆς προαγωγῆς τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Πατρῶν εἰς μητρόπολιν καὶ τῆς ὑπὸ αὐτὴν ὑπαγωγῆς τῶν ἐπισκοπῶν Λακεδαιμόνος, Μεθώνης καὶ Κορώνης. ‘Εκ τῆς ὡς ἄνω ἀναφορᾶς πηγάδισυν πιθανῶς τὰ ἔχοντα κοινὴν φραστικὴν διατύπωσιν κείμενα τοῦ σχολίου ‘Αρέθα καὶ τῆς Ιβηριτικῆς παραλλαγῆς τοῦ χρονικοῦ. Κατὰ τὸν Κυριακίδην, ἡ πληροφορία τοῦ Ἀρέθα καὶ τοῦ χρονικοῦ διὰ τὴν ἐπὶ διακόσια δεκαοκτώ ἔτη βαρβαρικὴν κατοχὴν ἀποτελεῖ εὐσεβὲς πλάσμα τοῦ γράψαντος τὴν ἀναφορὰν μητροπολίτου Πατρῶν, ζητούντος νὰ ἔξενῃ τὴν κοινωφελή οἰκονομίαν ἡ ὅποια ἦτο δινατὸν νὰ δικαιολογήσῃ τὴν προαγωγὴν τῶν Πατρῶν εἰς μητρόπολιν. ‘Η ὡς ἄνω γνώμη, ἀσχέτως τοῦ ἀκριβοῦς ἡ μὴ τῆς πληροφορίας διὰ τὴν ἐπὶ διακόσια

δεκαοκτὼ ἔτη βαρβαρικὴν κατοχὴν πρέπει ν' ἀποκλεισθῆ, διότι ὡς εἴδομεν, ἡ προαγωγὴ τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Πατρῶν εἰς μητρόπολιν, λαβοῦσα πάντας χώραν, ὁφείλετο προφανῶς εἰς αἰτίαν τινα ὥστε νὰ εἶναι περιττὴ ἡ ἐκ τῶν ὑστέρων δημιουργία πλαστῆς τοιαύτης, ἵτο δὲ αὔτη, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, πολιτικῆς φύσεως, ἡ πρόθεσις δηλαδὴ τῆς καθηποταγῆς τῶν βαρβάρων διὰ τῆς θρησκείας, ὡς ἐμφανίζεται ἐκ τῆς ἐτιθυμίας τοῦ Νικηφόρου, τὴν δοπίαν ἀναγράφει τὸ χρονικὸν «καὶ οὐτοὺς τοὺς βαρβάρους χριστιανοὺς ποιῆσαι».

γ) Χρυσόβουλλον τῶν βασιλέων Λέοντος καὶ Ἀλεξάνδρου ἐπικυροῦν τὸ χρυσόβουλλον τοῦ Νικηφόρου, διὰ τὴν προαγωγὴν τῶν Πατρῶν καὶ προκληθὲν διὰ τῆς ἀναφορᾶς τοῦ μητροπολίτου Πατρῶν.

δ) Ἐτέρα ἀναφορὰ τοῦ μητροπολίτου Πατρῶν ἐπὶ Ρωμαίον, Χριστοφόρου καὶ Κωνσταντίνου, ζητοῦντος τὴν ἐκ νέου ἐπικύρωσιν τῆς προαγωγῆς τῶν Πατρῶν.

ε) Ἐτέρον χρυσόβουλλον, τῶν βασιλέων Ρωμανοῦ, Χριστοφόρου καὶ Κωνσταντίνου, ἐπικυροῦν τὴν προαγωγὴν τῶν Πατρῶν.

ζ) Ἐτέρα ἀναφορὰ τοῦ μητροπολίτου Πατρῶν, ἐπὶ Νικηφόρου Φωκᾶ, ζητοῦντος τὴν ἐκ νέου ἐπικύρωσιν τῆς προαγωγῆς τῶν Πατρῶν.

η) Ἐτέρα ἀναφορὰ τοῦ μητροπολίτου Πατρῶν ἐπὶ Νικηφόρου Βοτανείατου, ζητοῦντος τὴν ἐκ νέου ἐπικύρωσιν τῆς προαγωγῆς.

θ) Ἐτέρον χρυσόβουλλον, τοῦ βασιλέως Νικηφόρου Βοτανείατου, ἐπικυροῦν τὴν προαγωγήν.

ι) Ἐτέρα ἀναφορὰ τοῦ μητροπολίτου Πατρῶν ἐπὶ Ἀλεξίου Κομινηνοῦ, διαμαρτυρουμένου πιθανῶς διὰ τὴν ἀνακήρυξιν τῆς ἐπισκοπῆς Λακεδαιμονίους εἰς ἀνεξάρτητον μητρόπολιν ὑπὸ τοῦ ὡς ἄνω αὐτοκράτορος καὶ ζητοῦντος τὴν ἐκ νέου ἐπικύρωσιν τῆς προαγωγῆς τῶν Πατρῶν εἰς μητρόπολιν καὶ τῆς ὑπὸ αὐτὴν ὑπαγωγῆς τῶν ἐπισκοπῶν Λακεδαιμονίους, Μεθώνης καὶ Κορώνης¹. Ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὑποτιθεμένης ὡς ἄνω ἀναφορᾶς τοῦ τότε μητρο-

1. «Ἀπὸ δὲ τῆς βασιλείας κῦρο Ἀλεξίου τοῦ Κομινηνοῦ πατριαρχοῦντος κῆρ Εὐστρατίου ἐτιμήθη ἡ ἀγιωτάτη ἐπισκοπὴ Λακεδαιμονίας εἰς μητρόπολιν, ἐπισκοποῦντος κῦρο Θεοδοσίου ἐν ἔτει ,ζφ φφ ῃφ αφ ». Τὸ περὶ τῆς κτίσεως τῆς Μονεμβασίας Χρονικόν, ὑπὸ Νίκου Βέη, εἰς Βυζαντίδα, Α'. 1909, σελ. 67, στήλη β'. Τὸ ὡς χωρίον προερχεται ἐκ τῆς παραλλαγῆς Κουτλουμουσίου, εἶναι δὲ ὅμοιον πρὸς τὸ ἀντίστοιχον τῆς παραλλαγῆς Τουρίνου ἐκτὸς τοῦ ὅτι τὸ τελευταῖον τοῦτο ἀντὶ «κῦρο» ἀναγράφει «κυροῦ». «Ο μημονεύμενος εἰς αὐτὸ Πατριάρχης Εὐστράτιος προηγήθη εἰς τὸν θρόνον τοῦ Νικολάου τοῦ Γ', πατριαρχεύσας ἀπὸ τοῦ 1081 μέχρι τοῦ 1084, ἐνῷ δὲ τελεταῖος ἀνελθὼν εἰς τὸν θρόνον κατὰ τὸ 1081 ἐπατριάρχευσε μέχρι τοῦ 1111. Ο Ἀλέξιος Κομινῆς ἐβασίλευσε ἀπὸ τοῦ 1081 μέχρι τοῦ 1118. Η ἀναγραφομένη εἰς τὸ χωρίων χρονολογία, ,ζφ ηα'=6591, ἀντιστοιχεῖ μὲ τὸ ἔτος 1083]1084.

πολίτου Πατρῶν ἔγραψε πιθανῶς τὸ συνοδικὸν γράμμα του πρὸς τὸν Ἀλέξιον τὸν Κομνηνὸν ὁ πατριάρχης Νικόλαος ὁ Γ'. Ἡ συχνὴ ἐπανάληψις τῶν χρυσοβούλλων τῶν ἐπικυρωτικῶν τῆς προαγωγῆς τῶν Πατρῶν τὰ δποῖα ἀναφέρει ὁ πατριάρχης εἰς τὸ γράμμα του καὶ τὰ δποῖα προϋποθέτουν ἀντιστοίχους ἐκάστοτε ἀναφορὰς τοῦ μητροπολίτου Πατρῶν, ἀποτελοῦν ἔνδειξιν ὅτι ἡ ὡς ἄνω προαγωγὴ τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Πατρῶν εἰς μητρόπολιν καὶ ἡ ὑπ' αὐτὴν ὑπαγωγὴ τῶν ἀλλων ἐπισκοπῶν ἐτίθετο ὑπὸ ἀμφισβήτησιν ὑπὸ τῶν ἔχοντων πρὸς τοῦτο συμφέρον, τοῦ μητροπολίτου Κορίνθου ὑπὸ τὸν δποῖον ὑπήγοντο προηγουμένως αἱ ἐπισκοπαὶ Λακεδαιμονίου, Μεθώνης καὶ Κορώνης καὶ τοῦ ἐπισκόπου Λακεδαιμονίους ἐπιδιώκοντος τὴν ἀνακήρυξιν του εἰς μητροπολίτην, ἀνεξάρτητον τῶν Πατρῶν καὶ

3. Ἐκ τῆς ἀναφορᾶς μητροπολίτου Μονεμβασίας καὶ τῶν εἰδήσεων τοῦ Σφραντζῆ, γραψάντων κατὰ τὸν 15ον αἰῶνα, καὶ ἐν συσχετίσει μὲ τὰς παραλλαγὰς Κουτλουμουσίου, Τουρίνου καὶ ρωμαϊκὴν τοῦ Χρονικοῦ τῆς Μονεμβασίας, ἀναγομένας κατὰ πᾶσαν πιθανότητα εἰς τὸν 16ον αἰῶνα καὶ ἐπέκεινα, δύναται νὰ συναχθῇ ἡ πιθανὴ προσπαρξὶς κοινῆς πηγῆς τῶν ὡς ἄνω παραλλαγῶν ἀναγομένης εἰς τὸν 14ον ἥ 15ον αἰῶνα ἐκ τῆς δποίας κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἥντλησαν τόσον ὁ μητροπολίτης Μονεμβασίας δσον καὶ ὁ Σφραντζῆς. Τὸ τελευταῖον ἀναγραφόμενον εἰς τὰς ὡς ἄνω παραλλαγὰς γεγονὸς ἀναφέρεται εἰς τὸ ἔτος 1339[1340]. Μολονότι ἡ παραλλαγὴ Κουτλουμουσίου φαίνεται ἡ παλαιοτέρα ὡς ἀκολουθοῦσα καὶ πιστότερον τὴν Ἰβηριτικὴν παραλλαγὴν, ἐκ τοῦ γεγονότος ἐν τούτοις δτι δὲν ἀκολουθεῖ αὐτὴν εἰς ὅρισμένας καινοτομίας της ἡ παραλλαγὴ Τουρίνου, συνάγεται δτι ἡ τελευταία αὕτη δὲν ἀντλεῖ ἔξ αὐτῆς, ἀλλ' δτι ἀμφότεραι ἀντλοῦν ἐκ κοινῆς πηγῆς ἡ δποία μὲ τὴν σειράν της πηγάζει ἐκ τῆς Ἰβηριτικῆς ἥ μᾶλλον ἔξ ἀλλου ἀπογράφου τῆς αὐτῆς τῆς οἰκογενείας. Τοῦτο συνάγεται ἐκ τοῦ δτι εἰς ὕρισμένον σημεῖον αἱ παραλλαγαὶ Κουτλουμουσίου καὶ Τουρίνου κρατοῦν πιστότερον τὴν διατύπωσιν τῆς πηγῆς τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς παρ' ὅτι ἡ τελευταία αὕτη. Ἡ πηγὴ εἰς τὸ προκείμενον σημεῖον εἶναι δ Ἔνάγριος δ ὁ δποῖος ἀναφέρει διὰ τοὺς Ἀβάρους δτι «ἐπὶ τὸν Βόσπορον ἀφίκοντο»¹. Εἶναι προφανές δτι τὸ ὀρχικὸν κείμενον τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς, ἐκ τῆς δποίας καὶ ἥντλησε ἡ κοινὴ πηγὴ τῶν παραλλαγῶν Κουτλουμουσίου καὶ Τουρίνου, ἔκρατει τὴν διατύπωσιν τοῦ Ἔναγρίου, καὶ δτι ἡ τροποποίησις εἶναι βιβλιογραφικὸν σφάλμα τοῦ σωζομένου σήμερον ἀπογράφου τῆς παραλλαγῆς ταύτης. Ἐξ ἀλλου, δτι ἡ παραλλαγὴ Τουρίνου δὲν πηγάζει ἐκ τῆς παραλλαγῆς Κουτλουμουσίου ἀν καὶ παλαιοτέρας καὶ τηρούσης πιστότερον τὸ κείμενον τῆς Ἰβηριτικῆς, ἀλλ' δτι καὶ αἱ δύο αὕται πηγάζουν ἐκ τρίτης ἀντλούσης ἐκ τῆς τελευταίας προσπίτει μεταξὺ ἀλλων καὶ ἐκ τῆς διατηρήσεως ὑπὸ τῆς παραλλαγῆς

1. Εնάγριος, ἔκδ. Bideg et Parmentier, σελ. 196.

Τουρίνου τῆς ἀρχικῆς διατυπώσεως τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς «Θράκας καὶ Μακεδόνας αἰχμαλωτίζοντες»¹, ἐνῷ ἡ τοῦ Κουτλουμουσίου μεταβάλλει τὴν φράσιν εἰς «Θράκας καὶ Μακεδνίαν αἰχμαλωτίζοντες»².

‘Ως πρὸς τὴν προέλευσιν τῆς ὑποτιθεμένης ταύτης παραλλαγῆς, φαίνεται ὅτι αὕτη, ὡς καὶ ἡ τοῦ Κουτλουμουσίου, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν Ἰβηριτικήν, ἡ δοπία σχετίζεται ἀμέσως ἡ ἔμμεσως μὲ τὴν μητρόπολιν Πατρῶν, κατὰ τὴν πιθανωτέραν ἐκδοχὴν προέρχονται ἐκ τῆς μητροπόλεως Λακεδαιμονος, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ ὅτι λείπουν ἐκ τοῦ κειμένου αἱ δυνάμεναι νὰ θίξουν τοὺς Λακεδαιμονας εἰδῆσεις τῆς Ἰβηριτικῆς περὶ ἔξοικισμοῦ τῆς πόλεως των ἐκ πληθυσμῶν διαφορετικῆς προέλευσεως καὶ ἐκ τοῦ ὅτι ἀντιθέτως ὑπάρχουν εἰς αὐτὸν πληροφορίαι πηγαζούσαι ἐξ ἐπιγραφῶν ἐκκλησιῶν τοῦ Μυστρᾶ, ἀποψις ὑποστηριχθεῖσα ὑπὸ τοῦ Κουγέα διὰ τὴν παραλλαγὴν Κουτλουμουσίου. Ἡ παραλλαγὴ τοῦ Τουρίνου πηγᾶζουσα καὶ αὕτη ἐκ τῆς ἀρχικῆς λακεδαιμονικῆς ενδίσκεται εἰς αὐδικα προερχόμενον ἐκ Μονεμβασίας. Τὴν ἐκεῖθεν προέλευσιν τῆς μαρτυρεῖ καὶ δ τίτλος της; «περὶ κτίσεως Μονεμβασίας» καθὼς καὶ ἡ ὑπάρχουσα εἰς αὐτὴν προσθήκη ὅτι ἡ Μονεμβασία συνωκίσθη ὑπὸ τῶν «λοιπῶν ἐι τῶν ἐπισήμων» Λακώνων, πληροφορίᾳ ἡ δοπία ἵκανοποίει τὸν τοπικὸν πατριωτισμὸν καὶ ἡ δοπία λείπει ἀπὸ τὰς παραλλαγὰς Ἰβηριτικὴν καὶ Κουτλουμουσίου, ἐνῷ ἐταναλαμβάνεται εἰς τὴν ἀναφορὰν τοῦ μητροπολίτου Μονεμβασίας.

Συνημένος πίνακες τῆς γενετικῆς σχέσεως; τῶν διαφόρων παραλλαγῶν τοῦ χρονικοῦ καὶ τῶν συγγενῶν πρὸς αὐτὸν κειμένων καθιστᾶ σαφῆ τὰ ἀναπτυχθέντα ἀνωτέρω καὶ εἰδικῶς τὴν περὶ τῆς σχέσεως τοῦ σχολίου Ἀρέθα καὶ τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς, τὰ ὅποια θὰ ἀκολουθήσουν.

10. Ἡ εἰς πλεῖστα ὅσα σημεῖα κοινὴ φραστικὴ διατύπωσις τοῦ δευτέρου μέρους τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς καὶ τοῦ σχολίου Ἀρέθα, εἶναι λογικῶς δυνατὸν νὰ προέρχεται ἡ ἐκ τοῦ ὅτι τὸ σχόλιον ἀντλεῖ ἐκ τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς, ἡ ἐκ τοῦ ὅτι ἀντιθέτως ἡ Ἰβηριτικὴ παραλλαγὴ ἀντλεῖ ἐκ τοῦ σχολίου ἡ τέλος ἐκ τοῦ ὅτι προϋπήρξε ἀμμεσος ἡ ἔμμεσος κοινὴ πηγὴ τῶν δύο κειμένων. Ἐκ τῶν ἐνδεχομένων τούτων τὸ πρῶτον πρέπει ν' ἀποκλεισθῇ ἀπολύτως διότι ὡς εἴδομεν ἡ Ἰβηριτικὴ παραλλαγὴ εἶναι πάντως μεταγενεστέρα τοῦ σχολίου. Ὁσαύτως δέον ν' ἀποκλεισθῇ καὶ τὸ δεύτερον ἐνδεχόμενον, ἀν καὶ τοῦτο χρονικῶς εἶναι δυνατόν, διὰ τὸν λόγον ὅτι ἀφ' ἐνὸς μὲν τὸ κείμενον τοῦ χρονικοῦ παρέχει περισσοτέρας πληροφορίας τοῦ σχολίου, διότε δὲν θὰ ἥτο δυνατὸν ἐὰν ἔχοντι μοποίει τοῦτο ὡς πηγὴν, ἀφ' ἐτέρου δὲ διότι τὸ κείμενον τοῦ τελευταίου τούτου φαίνεται ἐν πολλοῖς σύντμησις ἄλλου διμοίου μὲ τὸ δεύτερον μέρος τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς, παρατή-

1. «Τὸ περὶ τῆς κτίσεως τῆς Μονεμβασίας Χρονικόν», ὑπὸ Νίκου Βέη, εἰς Βυζαντία, Α', 1909, σελ. 62 στ. γ' Ἰβηριτικὴ παραλλαγή, σελ. 63, στ. α', παραλλαγὴ Τουρίνου.

2. Αὐτόθι, παραλλαγὴ Κουτλουμουσίου, σελ. 62, στ. β', ὑποσημείωσις 6.

ρησις ἡ δποία μᾶς ἄγει εἰς τὴν ὑπόθεσιν περὶ προῦπάρκεως τρίτου κειμένου, συγγενοῦς πρὸς τὴν ἰβηριτικὴν παραλλαγῆν, τὸ δποῖον καὶ συντέμενι ὁ Ἀρέθας. Οὗτῳ π. χ. σημεῖα τινα τοῦ σχολίου φαίνονται ἐντελῶς ἀσύνδετα συντακτικῶς, καὶ δύνανται νὰ ἔξηγηθοῦν μόνον ἐὰν ληφθῇ ὑπὸ δψιν τὸ κείμενον τῆς παραλλαγῆς. Τὸ σχόλιον ἀναφέρει περὶ τοῦ πολίσματος τῶν Πατρῶν ὅτι «ἔφυγαδεύθη γάρ, ἦγουν μετωπίσθη ὑπὸ Σκλαυηνῶν ἔθνους πολέμῳ ἐφορμησάντων Θεοσαλίᾳ τῇ πρώτῃ καὶ δευτέρᾳ καὶ . . . καὶ Πελοποννήσῳ καὶ ἐκβαλόντων μὲν τὰ ἐγγενῆ ἐλληνικὰ ἔθνη καὶ καταφθειράντων, κατοικισθέντων δὲ αὐτῶν ἀπὸ βασιλείας Μαυρικίου ἔτους σ' μέχρι τετάρτου ἔτους Νικηφόρου, ἐφ' οὗ τοῦ ἀνατολικοῦ μέρους Πελοποννήσου ἀπὸ Κορίνθου καὶ μέχρι Μαλέας τοῦ Σκλαυηνοῦ καθαρεύοντος, εἰς δὲ καὶ στρατηγὸς κατεπέμπετο τῇ Πελοποννήσῳ». Τὸ κείμενον τοῦτο εἶναι προφανῶς ἐλειπὲς συντακτικῶς. Ματαίως ἀναμένει τις κύριον ορήμα διὰ νὰ πληροφορηθῇ τί συνέβη ἐπὶ Νικηφόρου «ἐφ' οὗ τοῦ ἀνατολικοῦ μέρους τῆς Πελοποννήσου . . . καθαρεύοντος». Ἀντὶ κυρίου ορήματος συναντᾶ τις πρότασιν ἐξηρτημένην, προσδιορισμὸν τοῦ «ἀνατολικοῦ μέρους . . .» «εἰς δὲ καὶ στρατηγὸς κατεπέμπετο τῆς Πελοποννήσου». Ἡ δλη πρότασις φαίνεται σαφῶς ὅτι ἀποτελεῖ προσπάθειαν διατυπώσεως ἐν πιριλήψει ἐκτενεστέρου κειμένου καὶ ἐκ τούτου προέρχεται ἡ συντακτικὴ ἀνωμαλία, ἡ δποία ἀποκλείεται ὅτι ἦτο δυνατὸν νὰ προέλθῃ ἐκ γραψίματος πρωτούθετου. Τοῦτο φαίνεται σαφῶς ἐὰν παραβληθῇ τὸ ὡς ἀνω ἀπόσπασμα πρὸς τὸ ἀντίστοιχον κείμενον τοῦ χρονικοῦ, τὸ δποῖον οὐδὲμίαν παρουσιάζει συντακτικὴν ἀνωμαλίαν :

«Οὕτως οἱ Ἀβαροὶ τὴν Πελοπόννησον κατασχόντες καὶ κατοικήσαντες ἐν αὐτῇ διήρκεσαν ἐπὶ χρόνοις διακοσίοις ὀκτωκαίδεκα μῆτε τῷ τῶν Ρωμαίων βασιλεῖ μῆτε ἑτέρῳ ὑποκείμενοι, ἦγουν ἀπὸ ,Σῆμας' ἔτους τῆς τοῦ κόσμου κατασκευῆς ὅπερ ἦν ἔκειν τοῦτο τῆς βασιλείας Μαυρικίου καὶ μέχρι τοῦ σουτιγ' ἔτους ὅπερ ἦν τέταρτον ἔτος τῆς βασιλείας Νικηφόρου τοῦ παλαιοῦ τοῦ ἔχοντος (υιὸν) Σταυράκιον. Μόνου δὲ τοῦ ἀνατολικοῦ μέρους τῆς Πελοποννήσου ἀπὸ Κορίνθου καὶ μέχρι Μαλέου τοῦ Σθλαβηνοῦ ἔθνους διὰ τὸ τραχὺ καὶ δύσβατον καθαρεύοντος, στρατηγὸς Πελοποννήσου ἐν αὐτῷ τῷ μέρει ὑπὸ τοῦ Ρωμαίου βασιλέως κατεπέμπετο».

‘Ἀποκλεισθέντων τῶν δύο ἀλλών ἐνδεχομένων ἀληθεύει κατ’ ἀνάγκην τὸ τρίτον, ἡ ὑπαρξία δηλαδὴ κοινῆς διατυπώσεως τοῦ δευτέρου μέρους τῆς ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς καὶ τοῦ σχολίου Ἀρέθα οὐφείλεται εἰς τὴν προῦπαρκεῖν ὀμέσου ἡ ἐμμέσου κοινῆς πηγῆς τῶν δύο τούτων κειμένων.

Ποιὰ δῶμας ἡ ἔκτασις καὶ ὁ χαρακτὴρ τῆς κοινῆς αὐτῆς πηγῆς; ὡς πρὸς τὴν ἔκτασιν τοῦ κειμένου ταύτης, δύο τινα ἐνδεχόμενα εἶναι δυνατά: ἢ αὐτη, ἢν ὅχι ἐκτενεστέρα τῆς ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς εἶχε πάντως ἔκτασιν ἀντιστοιχοῦσαν πρὸς τὰ δύο μέρη ἐκ τῶν δποίων σύγκειται ἡ τελευταία, ἢ περιωρίζετο αὐτῇ εἰς κείμενον ἀντιστοιχοῦν πρὸς τὸ δεύτερον μόνον μέρος

ταύτης, τὸ ἔχον κοινὴν φραστικὴν διατύπωσιν μὲ τὸ σχόλιον Ἀρέθα. Ἡ διαιπίστωσις αὕτη ἐνέχει σημασίαν διὰ τὴν ἔξακοίβωσιν τῶν πηγῶν καὶ διὰ τὴν ἴστορικὴν ἀξίαν τῶν εἰδήσεων τοῦ χρονικοῦ.

Κατὰ τὸ πρῶτον ἐνδεχόμενον, εἶναι πολὺ πιθανὸν ὅτι ἡ εἰδησίς περὶ τῆς ἐπὶ διακόσια δεκαοκτῷ ἔτη βιβλαικῆς κατοχῆς, ἡ ὅποια περιλαμβάνεται ἐμμέσως καὶ εἰς τὸ σχόλιον Ἀρέθα ἔχει φιλολογικὴν τὴν προέλευσιν εὐρισκομένη ἐν ἔξαρτήσει ἐκ τοῦ πρώτου μέρους τοῦ χρονικοῦ διμιλοῦντος περὶ τῶν ἐπιδρομῶν τῶν Ἀβάρων καὶ ἀναφέροντος ὡς μίαν τῶν πηγῶν του τὸν Εὐάγριον, γνωστὸν χωρίον τοῦ ὅποιον κάμνει μνείαν περὶ εἰσβολῆς των εἰς Ἑλλάδα, προφανῶς δὲ κατὰ τὸ ἐνδεχόμενον τοῦτο ἡ εἰδησίς αὕτη προέκυψε ἐκ παρεξηγήσεως τοῦ χωρίου. Κατὰ τὸ ἔτερον ἐνδεχόμενον, πιστοποιεῖται ἡ ἀνεξάρτητος προέλευσις τῆς εἰδήσεως περὶ σλαβικῆς ἐπιδρομῆς εἰς Πελοπόννησον κατὰ τὸ διονύσιον τοῦ Μαυρικίου, χωρὶς νὰ συνεπάγεται ὅμως τοῦτο κατ' ἀνάγκην καὶ τὴν δροθότητα τῆς πληροφορίας περὶ τῆς ἐπὶ διακόσια δεκαοκτῷ ἔτη βιβλαικῆς κατοχῆς, ἡ ὅποια καὶ πάλιν, ἐφ' ὅσον δὲν ἐπιβεβαιοῦται ἀλλοθεν, ἀλλ' ἀντιθέτως διαψεύδεται ἐμμέσως, δυνατὸν νὰ ὀφείλεται εἰς παρεξήγησιν ὅχι πλέον τῆς εἰδήσεως τοῦ Εὐάγριου, ἀλλὰ τῆς ἀνεξαρτήτου ταύτης εἰδήσεως πελοποννησιακῆς πηγῆς ἡ ὅποια δὲν ἀποκλείεται νὰ πηγάζῃ διμοίως, ἐμμέσως ὅμως, ἐκ τοῦ ὡς ἀνω συγγραφέωτς. Ἡ ἀπλὴ ληστρικὴ ἐπιδρομὴ δὲν συνεπάγεται κατ' ἀνάγκην καὶ ἐγκατάστασιν.

Ἐκ τῶν δύο τούτων ἐνδεχομένων φαίνεται πιθανώτερον τὸ δεύτερον Οἱ λόγοι οἱ δικαιολοῦντες τὴν γνώμην ταύτην εἶναι οἱ ἔξης :

Αὗτὴ ἡ σύνθεσις τοῦ κειμένου τῆς Ἰβηριτικῆς παρολλαγῆς παρουσιάζεται, ὡς εἴδομεν ἥδη, εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ἐτερόκλητος. Καὶ εἶναι μὲν βεβαίως δυνατὸν τὸ ἐτερόκλητον τοῦ κειμένου αὐτῆς νὰ προϋπηρχεῖ τοῦ σχολίου Ἀρέθα, εἰς τὴν ἀρχικὴν κοινὴν πηγήν, δὲν τὸ νομίζω ὅμως πιθανόν, διότι τότε ἔτρεπε νὰ παρουσιάζεται μαρτυρία τοῦ ἐτεροκλήτου τούτου τῶν πηγῶν καὶ εἰς τὸ κείμενον τοῦ σχολίου Ἀρέθα, ἐνῶ πράγματι δὲν παρουσιάζεται. Κατὰ συνέπειαν δὲν ἔπιχε εἰς τὴν πηγὴν ἐκ τῆς ὅποιας ἤντλησε ὁ Ἀρέθας. Τὸ ἐτερόκλητον τῆς συνθέσεως τῆς Ἰβηριτικῆς παρολλαγῆς γίνεται ἀντιληπτὸν ἀφ' ἑνὸς μὲν ἐκ τῆς διαφορετικῆς συνθέσεως τῶν δύο μερῶν της, τοῦ πρώτου ἀποτελοῦντος, ὃς εἴδομεν, ἴστορικὴν εἰσαγωγὴν συγκειμένην ἐξ ἀποσπασμάτων γνωστῶν βιζαντινῶν ἴστορικῶν καὶ χρονογράφων περὶ τῆς ἴστορίας τῶν Ἀβάρων ἀπὸ τῆς ἐμφανίσεως των μέχρι Μαυρικίου καὶ τοῦ δευτέρου ἀνεξάρτητον τοπικῆς προελεύσεως χρονικὸν περὶ τῶν συμβάντων τῆς Πελοποννήσου ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τοῦ Μαυρικίου μέχρι τοῦ Νικηφόρου, καὶ ἀφ' ἑτέρου ἐκ τοῦ ἀτέχνου τρόπου μὲ τὸν ὅποιον ἔγινε ἡ σιργκόλησις τῶν δύο τούτων μερῶν. Εἰς τὴν ἀρχὴν τοῦ πρώτου μέρους γίνεται λόγος περὶ τῶν Ἀβάρων, ἐν συνεχείᾳ δὲ στρέφεται ἡ διμιλία πρὸς τὸν Χαγάνον αὐτῶν — «Χαγάνος γὰρ ὁ αὐτῶν ἡγεμὼν» — μέχρι τέλους τοῦ πρώ-

του μέρους. Ἡ ἀρχὴ τοῦ δευτέρου μέρους ἀναφέρεται ἐπίσης εἰς τὸν Χαγάνον — «Ἐν ἑτέρᾳ δὲ εἰσβολῇ ἔχειρώσατο πᾶσαν τὴν Θεσσαλίαν ...», προφανῶς διὰ τὴν σύνδεσιν μὲ τὸ πρῶτον μέρος, ἐν συνεχείᾳ δημοσίᾳ; ὁ λόγος μεταπίπτει ἀπὸ τοῦ Χαγάνου εἰς τοὺς Ἀβάρονς, ὃς θὰ ἦτο λογικοφανὲς νὰ συμπεράνῃ τις ἐκ τῆς συνεχείας — «Οἱ δὴ καὶ ἐν Πελοποννήσῳ ἔφοροι μήσαντες πολέμῳ ταύτην εἶλον ...» — καὶ ὡς ἀναφέρει καὶ τὸ χρονικὸν περαιτέρω.

«Οὔτως οἱ Ἀβάροι τὴν Πελοπόννησον κατασχόντες καὶ κατοικήσαντες ἐν αὐτῇ διήρκεσαν ἐπὶ χρόνοις διακοσίοις δικτωκαίδεκα μῆτε τῷ τῶν Ρωμαίων βασιλεῖ μῆτε ἑτέρῳ ώποκείμενοι».

Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο εἶναι φανερὰ ἡ ἀνωμαλία τοῦ κειμένου, διότι ἀναφέρει περὶ τῶν Ἀβάρων διτὶ δὲν ὑπέκειντο ὑπὸ βασιλέα τινά, ἐνῷ δὲ τὸν ἀνωτέρῳ εἶχε κάμει μνείαν περὶ τοῦ βασιλέως αὐτῶν, — «Χαγάνος γάρ ὁ αὐτῶν ἥγεμών . . .», κατὰ συνέπειαν εἶναι προφανὲς ἐπὶ τοῦ προκειμένου, διτὶ εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ὁ συμπιλητὴς τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς ἀντικατέστησε μὲ τὸ δῆμονα τῶν Ἀβάρων τὴν δύναμιν ἄλλου λαοῦ, ἐνυπάρχουσαν εἰς τὴν ἀρχικὴν πηγὴν τοῦ μέρους τούτου, ὃς δυνάμεθα νὰ συμπεράνωμεν καὶ ἐκ τοῦ σχολίου Ἀρέθα, τὸ δποῖον τὴν ἀπὸ «βασιλείας Μαυρικίου ἔτους σ' μέχρι τετάρτου ἔτους Νικηφόρου» κατοχὴν ἀνάγει εἰς τὸ τῶν Σκλαυηνῶν ἔθνος — «ἔφυγαδεύθη γάρ ἦγουν μετωφίσθη ὑπὸ τοῦ Σκλαυηνῶν ἔθνους πολέμῳ ἔφορομησάντων . . .». Εἶναι ἐκτὸς ἀμφισβητήσεως διτὶ ὁ συντάκτης τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς προέβη εἰς τὴν ἀντικατάστασιν τοῦ δύναματος τῶν Σκλαυηνῶν μὲ τὸ δῆμονα τῶν Ἀβάρων διὰ νὰ συνδέσῃ τὸ δεύτερον τοῦτο μέρος, τοῦ δποῖον ἥ πηγὴ ὅμιλει περὶ Σκλαυηνῶν, μὲ τὸ ὑπὸ αὐτοῦ συμπιληθὲν πρῶτον μέρος, τὸ δποῖον διεπραγματεύετο μόνον περὶ τῆς ἴστορίας τῶν Ἀβάρων. Τοῦτο γίνεται φανερὸν ἐκ τῆς συνεχείας τοῦ δευτέρου μέρους, εἰς τὴν δποίαν διαφεύγει τοῦ συμπιλητοῦ καὶ τὸ δῆμονα τῶν Σθλαβηνῶν :

«Μόνον δὲ τοῦ ἀνατολικοῦ μέρους τῆς Πελοποννήσου ἀπὸ Κορίνθου καὶ μέχρι Μαλέου τοῦ Σθλαβηνοῦ ἔθνους διὰ τὸ τραχὺ καὶ δύσβατον καθαρεύοντος . . .».

Ἡ ὡς ἄνω διαπίστωσις διτὶ κατὰ τὴν πιθανωτέραν ἐκδοχὴν ἥ κοινὴ πηγὴ τοῦ σχολίου Ἀρέθα καὶ τοῦ δευτέρου μέρους τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς τοῦ χρονικοῦ περιωρίζετο εἰς κείμενον ἀντίστοιχον μόνον πρὸς τὸ δεύτερον μέρος αὐτῆς καὶ διτὶ δὲν περιλάμβανε τὸ πρῶτον μέρος τὸ πραγματευόμενον περὶ τῆς ἴστορίας τῶν Ἀβάρων, δυνατὸν ν' ἀποδειχθῇ ἐπὶ πλέον τῶν παρατεθεισῶν ἀνωτέρῳ ἐνδείξεων καὶ διὰ τοῦ ἔξης συλλογισμοῦ : Τοία τινὰ ἐνδεχόμενα εἶναι δυνατὰ ὡς πρὸς τὴν κοινὴν ταύτην πηγὴν σχετικῶς μὲ τὴν μνείαν Ἀβάρων καὶ Σλάβων, ἥ αὐτῃ ἀνέφερε ἀμφότερα τὰ δύναματα, ὡς Ἰβηριτική, ἥ μόνον τοὺς Ἀβάρονς, ὡς τὸ συνοδικὸν γράμμα τοῦ πατριάρχου Νικολάου, ἥ μόνον τοὺς Σλάβους, ὡς τὸ σχόλιον Ἀρέθα. Τὸ πρῶτον τῶν ὡς ἄνω ἐνδεχομένων πρέπει ν' ἀποκλεισθῇ, διότι δὲν εἶναι νοητὸν

πῶς δὲ Ἀρέθας, δὲ διποῖος ἀντεῖ ἐξ αὐτῆς, διμιλεῖ μόνον περὶ Σλάβων· πολλῷ μᾶλλον πρέπει ν' ἀποκλεισθῇ τὸ δεύτερον ἐνδεχόμενον διὰ τὸν αὐτὸν ὃς ἄνω λόγον καὶ προσέτι διότι τότε δὲν ἔξηγεται πῶς καὶ ἡ Ἰβηριτικὴ παραλλαγὴ κάμνει μνείαν καὶ Σλάβων. Κατ' ἀνάγκην λοιπόν, κατόπιν τοῦ ἀποκλεισμοῦ τῶν ἀλλων δύο, ἀληθεύει τὸ τρίτον ἐνδεχόμενον, ἥτοι ἡ κοινὴ πηγὴ διμίλει μόνον περὶ Σλάβων, ἐν τοιαύτῃ διμως περιπτώσει ἀφ' ἑαυτοῦ προκύπτει ὅτι ἔλειπεν ἐξ αὐτῆς τὸ πρῶτον μέρος, τὸ διμιλοῦν περὶ τῆς ἴστορίας τῶν Ἀβάρων, διότι δὲν θὰ εἰχε πλέον θέσιν.

‘Η σημασία τοῦ ὡς ἄνω συμπεράσματος ἔγκειται, ὡς εἴδομεν, εἰς τὸ ὅτι ἡ πληροφορία περὶ τῆς ἐπὶ διακόσια δεκακιτὼ ἔτη βαρβαρικῆς κατοχῆς ἀποσπᾶται οὕτω ἀπὸ πιθανήν ἔξαρτησιν ἐκ τοῦ πρώτου μέρους τοῦ χρονικοῦ καὶ ἐκ τοῦ σχετικοῦ χωρίου τοῦ Εὐαγρίου, δὲ διποῖος ἀναφέρεται καὶ ὀνομαστὶ ὡς μία ἐκ τῶν πηγῶν τοῦ μέρους τούτου τοῦ χρονικοῦ, καὶ ἀποκτᾶ αὐθυνόστατον ὑπαρξιν. ‘Η ἐκ τοῦ Εὐαγρίου ἀμεσος προέλευσις τῆς εἰδήσεως, ὡς ὑπεστήριξε πρῶτος ὁ Παπαρρηγόπουλος, δύναται οὕτω ν' ἀποκλεισθῇ, χωρὶς νὰ συνεπάγεται ὅμως τοῦτο κατ' ἀνάγκην καὶ τὸν ἀποκλεισμὸν τῆς μέσφετρος τινος κειμένου ἐμμέσου προελεύσεως τῆς εἰδήσεως ἐκ τοῦ περὶ οὗ δὲ λόγος χωρίου τοῦ συγγραφέως τούτου.

‘Η κοινὴ πηγὴ τοῦ σχολίου Ἀρέθα καὶ τοῦ δευτέρου μέρους τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς ὑπῆρξε πιθανῶς, ὡς εἰκάζεται, ἀναφορά τις τοῦ μητροπολίτου Πατρών, ἐπὶ Λέοντος ΣΤ', περὶ ἐπικυρώσεως τῆς προαγωγῆς τῶν Πατρών εἰς μητρόπολιν. ‘Η εἰδήσις περὶ τῆς ἐπὶ διακόσια δεκακιτὼ ἔτη βαρβαρικῆς κατοχῆς ὑπῆρχε ἀσφαλῶς εἰς τὴν κοινὴν πηγὴν ταύτην τοῦ σχολίου Ἀρέθα καὶ τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς. Πόθεν διμως ἤντλησεν ταύτην δι συντάκτης; Πιθανὸν παρέλαβε ταύτην, ὡς ἔξειρράσαμεν ἥδη τὴν ὑπόθεσιν, ἐξ ἄλλου τινὸς κειμένου συναξαριστικῆς μօρφης, ἀναφερομένου εἰς τὴν πρὸ τῶν Πατρών ἥτταν τῶν Σλάβων καὶ τὸ θαῦμα τοῦ ἀποστόλου, ἐκ τοῦ διποίου ἐνδεχομένως ἤντλησε ὡσαύτως, διμέσως ἡ ἐμμέσως καὶ δι Πορφυρογέννητος. Δὲν ἀποκλείεται ἐπίσης καὶ τὸ ἐνδεχόμενον νὰ συνεδύσει ταύτην δι Ἰδιος ἀντλήσας ἐξ τῆς προφορικῆς παραδόσεως καὶ στηριχθεὶς καὶ εἰς ἐκκλησιαστικὴν τινα ἀναγραφὴν περὶ σλαβικῆς ἐπιδρομῆς εἰς Πελοπόννησον ἐπὶ Μαυρικίου¹ ἢ καὶ εἰς τὸ γνωστὸν χωρίου τοῦ Εὐαγρίου καὶ συναγαγών ἐξ αὐτῶν ὅτι ἔκτοτε ἔλαβε ἀρχὴν ἡ εἰς Πελοπόννησον ἐγκατάστασις τῶν Σλάβων. ‘Εὰν τὴν εἰδήσιν, ὅπερ καὶ πιθανώτερον, παρέλαβεν ἐκ συναξαρίου, ἐνδεχομένως τότε δι συντάκτης τούτου, ἀντλήσας αὐτὸς ἐκ τῆς προφορικῆς παραδόσεως, συνήγαγε ταύτην καὶ βάσει πληροφοριῶν ἄλλου παλαιοτέρου συναξαρίου,

1. Παράβαλε τὴν πληροφορίαν τοῦ Σύρου χρονογράφου Μιχαὴλ τοῦ ΙΒ' αἰῶνος περὶ λαφυραγωγίας τῆς Κορίνθου ὑπὸ τῶν Σλάβων, ἐπὶ Μαυρικίου. Βλέπε Tafrali: Thessalonique des Origines au XIV siècle, σελ. 105 ὅπου καταχωρεῖται τὸ σχετικὸν ἀπόστασμα τῆς χρονογραφίας τοῦ Μιχαὴλ ἐν γαλλικῇ μεταφράσει.

πιθανῶς τοῦ Βιβλίου Θαυμάτων τοῦ ἀγίου Δημητρίου¹, ἢ βάσει ἀναγραφῆς τινος τῆς ἐκκλησίας Πατρῶν ἢ βάσει τοῦ γνωστοῦ χωρίου τοῦ Εὐαγγέλου. Τὴν πιθανὴν συνάφειαν τοῦ κειμένου τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς περὸς τὰ γραφόμενα τοῦ Πορφυρογεννήτου, ἡ δοπία εἰς σημεῖα τινα ἐπεκτείνεται καὶ εἰς αὐτὴν τὴν φραστικὴν διατύπωσιν, θέλομεν διερευνήσει κατωτέρῳ κατὰ τὴν ἔξετασιν τῶν ἀμέσων καὶ ἐμμέσων πηγῶν τοῦ δευτέρου μέρους τοῦ χρονικοῦ.

11. Ἡ μέχρι τοῦδε ἔξετασις τῶν πηγῶν τοῦ δευτέρου μέρους τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς παρὰ τῶν διαφόρων ἐρευνητῶν ἐποχώρησε μόνον μέχρι τῆς ὑποδείξεως ὡς τοιαύτης τῆς ὑποτιθεμένης ἀναφορᾶς μητροπόλιτου τινος τῶν Πατρῶν, ἀποψις τὴν δοπίαν ὑπεστήσιξαν κυρίως οἱ Βένες καὶ Κυριακίδης. Ἡ ἀρχικὴ αὐτὴ πηγὴ, μὴ διασωθεῖσα μέχρις ἡμῶν ἥτις μὴ ἀνευρεθεῖσα μέχρι σήμερον ὑπῆρξε προφανῶς καὶ ἡ πηγὴ τοῦ σχολίου Ἀρέθα. Ἐκ τοῦ κειμένου τοῦ τελευταίου τούτου ἐν ἀντιπαραβολῇ πρὸς τὸ κείμενον τοῦ δευτέρου μέρους τῆς Ἰβηριτικῆς παραλλαγῆς θὰ ἥτο δυνατὸν νὰ συναγάγῃ τις πληροφορίας τινας περὶ ταύτης. Εἴδομεν ἀνταέρῳ διτὶ τὸ σχόλιον παρουσιάζεται ὡς σύντμησις τοῦ κειμένου αὐτῆς, ὡς εἰκάζεται ἐκ τῶν παρουσιαζομένων εἰς αὐτὸν συντακτικῶν ἀιωματιῶν. Εἴδομεν προσέτι τὴν στάσιν τὴν δοπίαν τηρεῖ ἐκάτερον τῶν κειμένων τούτων ὡς πρὸς τὴν ἀπόδοσιν τῶν συμβάντων τῆς Πελοποννήσου εἰς τοὺς Σλάβους ἥ τοὺς Ἀβαρούς ἥ καὶ ἀμφοτέρους καὶ τὴν πιθανὴν στάσιν τὴν δοπίαν ἐτήρει ἐπὶ τοῦ κειμένου ἥ κοινὴ πηγὴ. Ἀπομένει νὰ ὑποδείξωμεν ὅρισμένας ἀλλας διαφοράς, τῆς δοπίας παρουσιάζουν τὰ δύο κείμενα καὶ νὰ ἐπιχειρήσωμεν τὸν καθορισμὸν τῆς εἰς τὰ σημεῖα ταῦτα στάσεως τῆς κοινῆς πηγῆς:

Τὸ σχόλιον Ἀρέθα ἀναφέρει διτὶ τὸ πόλισμα τῶν Πατρῶν μεταφρίσθη «ὑπὸ τοῦ Σκλαυηνῶν ἔμνους πολέμῳ ἐφορμησάντων Θεσσαλίᾳ τῇ πρώτῃ καὶ δευτέρᾳ καὶ προσέτι Αἰνιάσι τε καὶ Λοκροίς ἀμφοτέροις Ἐπικνημιδίοις τε καὶ Ὁζόλαις καὶ δὴ καὶ τῇ παλαιᾷ Ἡπειρῷ καὶ Ἀττικῇ καὶ Πελοποννήσῳ...». Εἰς τὸ σημεῖον τοῦτο ἥ Ἰβηριτικὴ παραλλαγὴ φαίνεται συντομωτέρα. Τὸ δεύτερον μέρος ἀρχίζει ὡς ἔξῆς :

«Ἐν ἐτερῷ δε εισβολῇ ἔχειρισατο πᾶσαν τὴν Θεσσαλίαν, καὶ τὴν Ἑλλάδα πᾶσαν τὴν τε παλαιὰν Ἡπειρὸν καὶ Ἀττικὴν καὶ Εύβοιαν. Οἱ δὴ καὶ ἐν Πελοποννήσῳ ἐφορμήσαντες πολέμῳ ταύτην εἶλον...».

[Συνεχίζεται]

1. Τὰ Βιβλία Θαυμάτων τοῦ Ἀγίου Δημητρίου διμιλοῦν περὶ ἀβαικῶν καὶ σλαβικῶν ἐπιδρομῶν ἐπὶ Μαυρικίου ἐν συνεχείᾳ κάμνουν μνείαν καὶ ἐτέρας, καθαρῶς σλαβικῆς, πιθανῶς ἐπὶ Ἡρακλείου, χωρὶς δύως νὰ μνημονεύσουν τὸ δόνομα τοῦ αὐτοκράτορος τούτου. Ἡ ἐπιδρομὴ αὐτὴ ἐπεξετάθη μέχρις Ἀχαΐας, ὑπὸ τὴν εὐρυτέρων πάντως ἔννοιαν τοῦ δροῦ περιλαμβάνουσαν πᾶσαν τὴν Ἑλλάδα ἐκτὸς τῆς Θεσσαλίας, συνεπῶς καὶ τὴν Πελοπόννησον. Βλέπε Migne, Patrologia Graeca, tom. 116 στ. 1325.—Ο μητροπολίτης Πατρῶν, ἥ διαντάκτης τοῦ συναξαρίου παραπλανθεῖς ἐνδεχομένως ἐκ τῆς ἐν συνεχείᾳ τῶν ἐπὶ Μαυρικίου ἐπιδρομῶν παραθέσεως καὶ τῶν σχετικῶν πρὸς τὴν ἐπὶ Ἡρακλείου ἐπιδρομὴν ταύτην εἰδήσεων, ἀνήγαγε καὶ ταύτας εἰς τὴν ἐποχὴν τοῦ Μαυρικίου.